

Ysgol Gymraeg Abercynon
CYLCHLYTHYR TYMOR YR HYDREF

AUTUMN TERM NEWSLETTER





Ymweliad i St Elfans i flwyddyn 2 a 3
Visit to ST Elfans Church for years 2 and 3



Cor blwyddyn 3 yn canu yn Bore Coffi NSPCC
Year 3 choir singing in the NSPCC Coffee Morning





Sioe Nadolig
blwyddyn 1 a 2
Years 1 and 2
Christmas show.

Ardderchog blant!



Sioe Nadolig
blwyddyn 3 a 4
Years 3 and 4
Christmas show.

Perfformio gwych
blant!





Sioe Nadolig
Meithrin a Derbyn
Nursery and
Reception Christmas
show.

Ardderchog blant!



Sioe Nadolig
blwyddyn 5 a 6
Years 5 and 6
Christmas show.

Perfformio gwych
blant!





Newyddion anhygoel!!

Diolch i bawb am gefnogi'r ysgol gyda'r sioeau Nadolig.
O ddiolch i gostau tocynnau fe godwyd **£1500!!**

Diolch eto am ein cefnogi ni trwy brynu tocyn raffl.
Enillydd yr ail wobr oedd Gwen Blwyddyn 2.
Enillydd y wobr gyntaf sef hamper Nadoligaidd enfawr
oedd Jessie blwyddyn 4.

Llongyfarchiadau mawr!

O ddiolch i'ch haelioni wrth brynu tocynnau raffl fe
godwyd **£436** tuag at gefnogi'r ysgol a disgyblion bellach!

Amazing news!!

Thank you to everyone for supporting the school with the
Christmas shows.

Thanks to ticket costs we raised **£1500!!**

Thank you again for supporting us by purchasing a raffle
ticket. The winner of the second prize was Gwen year 2.
The winner of the first prize of a huge Christmas hamper was
Jessie year 4.

Congratulations!

In thanks to your generosity in buying raffle tickets **£436** was
raised towards supporting the school and the pupils!



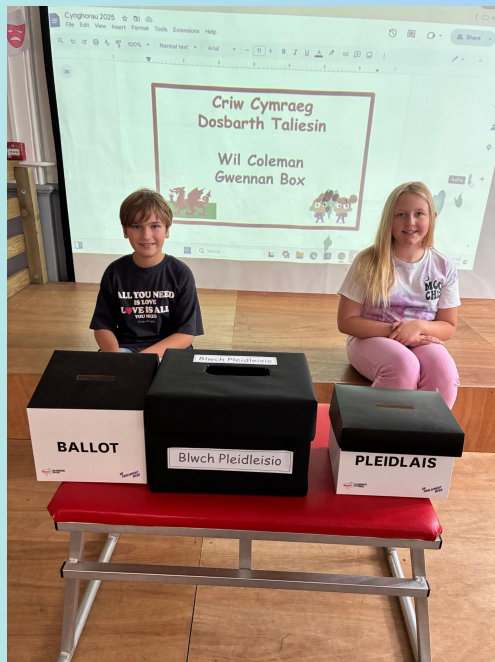
Diolch i'ch haelioni, mae'r ysgol bellach yn gallu
ychwanegu **gorsaf radio i'r ysgol**. Bydd yr orsaf radio,
gyda siaradwyr o amgylch yr ysgol, yn cael ei rhedeg yn
gyfan gwbl gan y plant. Bydd hyn yn caniatáu i
gerddoriaeth Gymraeg, podlediadau ac adloniant gael
eu clywed ledled yr ysgol.

Thanks to your generosity the school are now able to
add a **Radio station to the school**. The radio station
with speaker all around the school will be run entirely
by the children. Allowing Welsh music, podcasts and
entertainment to be heard all around the school.

Dewis aelodau'r
Cynghorau Ysgol ac yna
Cynghorau Ysgol yn
cyflwyno blaenoriaethau
am y flwyddyn.

*Choosing members of
each School Council and
then the School Councils
shared their priorities
for the year.*

LLAIS EIN DISGYBLION PUPIL VOICE



CLYBIAU AR OL YSGOL

Fe fydd dewis o 2 clwb yn cael ei gynnal ar ol ysgol ar Ddydd Mawrth i ddisgyblion B13-6.

1. Clwb Chwaraeon
2. Clwb Urdd

11.11.25
18.11.25
25.11.25

Gofynnwn yn garedig i chi i gwblhau'r holiadur danfonwyd allan heddiw trwy Dojo. Nodwch ba glwb a pha dyddiad bydd eich plentyn yn aros amdano erbyn prynhawn Dydd Llun 10fed er mwyn i ni gwneud trefniadau yn yr ysgol.

Ar ol holiadur i ofyn llais ein teuluoedd a disgyblion fe dechreuwn ni ein Clybiau Allgyrsiol yr Ysgol unwaith eto. *After collecting the options of our families and pupils we began our Afterschool Clubs once again.*

Cynghorau Ysgol

- Criw Digidol**
 - Cymhwysedd Digidol a TGCh
 - Datblygiadau Digidol
- Cymdigion Ysgol Abercynon**
 - Elusennau
 - Cymuned yr Ysgol
 - Urdd
- Cyngor Iechyd a Lles**
 - Ffrind i bawb
 - Ysgolion Iach
 - Hawliau Plant
- Criw Cymraeg**
 - Siarter Iaith
 - Sicrhau Cymreictod
- Cyngor Eco**
 - Ysgol Werdd
 - Amgylchfyd yr Ysgol

Diolch i aelodau o'r CRaA am eu holl waith diflino i drefnu digwyddiadau i godi arian i gefnogi'r ysgol.
Thank you to members of the PTA for all their hard work arranging events to raise money to support the school.

Diolch i'r rhai a gefnogodd y
Noson Bingo.
Codwyd swm enfawr o:

£700.79

was raised at the Bingo Night.
Thanks to those
who supported.

Noson Bingo Nadoligaidd
codwyd **£700.09!**
*Christmas Bingo Night
we raised £700.09!*
Diolch yn fawr!



Disgo Calan Gaeaf
codwyd **£473.21c**
*Halloween Disco
we raised £473.21p*
Diolch yn fawr!

Cymdeithas Rhieni ac Athrawon CRaA
Parents and Teachers Association PTA

www.yggabercynonpta.com

Daeth y Mudiad Meithrin i ymuno gyda ni am
Frewast gyda Sion Corn.
*The Mudiad Meithrin joined us for Breakfast with
Santa.*

Diolch i aelodau o'r CRaA am drefnu Brecwast
a The Prynawn gyda Sion Corn.
Thank you to the PTA for arranging Breakfast
and Afternoon Tea with Santa.



diolch!



Brecwast a The Prynawn gyda Sion Corn,
codwyd £600!
*Breakfast and Afternoon Tea with Santa,
we raised £600!*
Diolch yn fawr!

Cymdeithas Rhieni ac Athrawon CRaA
Parents and Teachers Association PTA

www.yggabercynonpta.com

Croeso



Bore da

ABERGYNON

DYDD LLUN / MONDAY

10:30 - 11:30

19/01/26 - 16/03/26

Ysgol Gynradd Gymraeg Abercynon,
Greenfield Terrace, Mountain Ash,
CF45 4TH

Hwyl

Clwb Cwtsh is a fun-filled and informal programme focusing on speaking Welsh with young children.

Mae Clwb Cwtsh yn gwrw blasu Cymraeg sydd wedi'i anelu at ddysgwyr newydd ac sy'n canolbwyntio ar iaith magu plant yn y cartref.

I gofrestru, epostiwrch / To register, email:

clwbcwtsh@meithrin.cymru

Polite reminders/ Neges cwrtais i'ch hatgoffa:

- When leaving the school site, please ensure that you hold your child's hand and not let them run ahead towards the gate - especially our younger pupils.

Wrth i chi adael safle'r ysgol, ydych chi'n gallu sicrhau eich bod yn dal dwylo eich plentyn ac i beidio gadael iddynt redeg ymlaen, diolch.

- With the colder and wet weather now upon us, please can you ensure that your child brings a coat with them everyday to school, and wears appropriate footwear. Crocs are no longer acceptable.

Gan fod y tymheredd yn gostwng ar glaw wedi cyrraedd, ydych chi'n gallu sicrhau fod eich plentyn yn dod â chot gyda nhw bob dydd os gwelwch yn dda ac yn gwisgo esgidiau addas.

- If you have changed your contact details - ie, new mobile phone number or address, please let us know asap, so that we can amend our details at school.

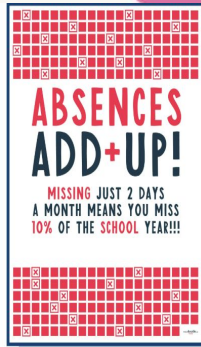
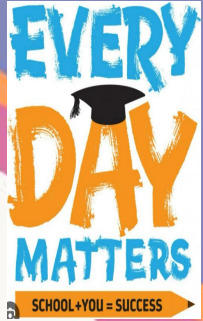
Os ydych wedi newid eich gwybodaeth bersonol plis gadewch i'r swyddfa wybod mewn da bryd. Diolch yn fawr.

- Attending school every day and on time is essential for ensuring children don't miss out on valuable lessons and opportunities to grow socially and academically.

Mae mynychu'r ysgol bob dydd ac ar amser yn hanfodol er mwyn sicrhau nad yw plant yn colli allan ar wersi a chyfleoedd gwerthfawr i dyfu'n gymdeithasol ac yn academaidd.

- We kindly ask all parents to park safely, lawfully, and considerately when dropping off or picking up children near the school. Please ensure driveways are not blocked, and local residents can access their properties without inconvenience.

Gofynnwn yn garedig i bob rhiant barcio'n ddiogel, yn gyfreithlon ac yn ystyriol wrth ollwng neu godi plant ger yr ysgol. Sicrhewch nad yw llwybrau gyrru wedi'u blocio, a gall trigolion lleol gael mynediad i'w cartrefi heb anghyfleustra.



Dyddiadau Pwysig/ Important Dates



**DIWRNODAU HMS
INSET DAYS 25/26**

**HYD
OCT 24** DIWRNOD CLWSTWR
CLUSTER INSET

**ION
JAN 05** HYFFORDDIANT MEWNOL
IN-HOUSE TRAINING

**ION
JAN 06** HYFFORDDIANT TEAM
TEACH TRAINING

DYDDIAD I DREFNU

**GOR
JULY 20** HYFFORDDIANT
TRAUMA INFORMED
TRAINING

5.1.26 - Plant yn dychwelyd i'r ysgol/ Children back in school

9.1.26 - Diwrnod Sbardun/ Theme Launch Day

9.2.26 - Bae Caerdydd B14/ Cardiff Bay Year 4



Cofinich ddilyn DOJO a gwefan yr ysgol am negeseuon
wythnosol a dyddiadau pwysig.
Remember to follow DOJO and the school website for
weekly updates and important dates

Rydym yn falch o gyhoeddi bod tudalen newydd ar wefan yr ysgol yn cynnig cymorth i deuluoedd. Mae'r cymorth hwn yn cynnwys Resilient Families, Citizen Advice, a'r Behaviour Hub.

We are pleased to announce that a new page on the school website offers support for families. This support includes Resilient Families, Citizen Advice, and the Behaviour Hub.



Ysgol Gymraeg Abercynon

Cenedl Heb Iaith, Cenedl Heb Galon

Home

About Us/Amdanom Ni

Key Information/Gwybodaeth Allweddol

News and Events/Newyddion & Digwyddiadau

Parents/Rhieni

Children/Pl

Related

Ardal Diogelu i Rieni /
Safeguarding for Parents

Cais i'r ysgol gyflwyno
Meddyginiaeth / Request for
School to Administer
Medication

Amserau Agor / Opening
Times

HOME → PARENTS/RHIENI → CYMORTH I DEULUOEDD/ SUPPORT FOR FAMILIES

Cymorth i Deuluoedd/ Support for Families

Mae'r dudalen hon yma i gynnig cyngor a chefnogaeth i deuluoedd. Cofiwch, fel cymuned ysgol rydym yma i gefnogi ac i gynnig unrhyw gymorth y gallwn. Dewch i siarad â ni.

This page is here to offer advice and support for families. Remember, as a school community we are here to support and offer any help we can. Please come and speak to us.

<https://www.yggabercynon.cymru/>

Cysylltiadau pwysig a all fod o ddefnydd ichi:
Important contact details that could be of use to you:

- Samaritans: 116 123 (24 awr y dydd/24 hours a day)
- Wales Domestic Abuse Helpline: 0808 80 10 800 (8:00 am - 2:00pm & 8:00pm - 2:00am pob dydd/everyday)
- Mind Cymru: 0300 123 3393
- Childline: 0800 1111 (24 awr y dydd/24 hours a day)
- Women's Aid: 01443 400791
- St Donat's Church Food Bank, Abercynon: 01443 740 241
- Cynon Valley Church Food Bank, Fernhill : 07427 537 437

Cofiwch bod ein hysgol yma i'ch cefnogi chi a'ch teulu mewn unrhyw ffordd y gallwn. Os oes gennych bryderon neu os oes angen cymorth arnoch—peidiwch ag oedi cyn cysylltu â ni.
Remember the school is here to support you and your family in any way we can. If you have concerns or need assistance—please don't hesitate to reach out to us.



*Dymunwn Nadolig Llawen ichi gyd
a Blwyddyn Newydd Dda*

*We wish you a very Merry
Christmas and a Happy New Year!*

